房屋租赁合同

MSUKA MATERIA

(合同编号: 20161222)

出租方: 上海锲睿实业有限公司

承租方 大冢材料科技(上海)有限公司

房屋租赁合同

由下列双方在中华人民共和国(以下简称"中国")上海市签署: 本房屋租赁合同(以下简称"本合同")于 2016年12月22 Ш

出租方 (甲方) :上海锲睿实业有限公司

#: 上海市徐汇区宜山路 1009 号创新大楼 108 室

电话:

书

承租方 (乙方) 大冢材料科技(上海) 有限公司

址:上海市徐汇区桂平路 471 号 9 号 506 室

割

活: 021-60917675

1

订立本合同。 信用的基础上,经协商一致,就乙方承租甲方可依法出租的房屋事宜, 下简称: 根据《中华人民共和国合同法》、《上海市房屋租赁条例》(以 《条例》)的规定, 甲、乙双方在平等、 自愿、公平和诚实

一、出租或预租房屋情况

筑面积包括分摊的公用部分面积,甲方保证该房的合法出租性。 <u>号楼 506 室</u>(以下简称该房屋)。该房屋建筑面积为 <u>118</u>平方米, 本建 1-1 甲方出租给乙方的房屋座落在本市 徐汇区桂平路 471号9

二、租赁用途

家和本市有关房屋使用和物业管理的规定。 2 - 1乙方向甲方承诺, 租赁该房屋作为 办公 使用,并遵守国

经有关部门审批而未核准前,不擅自改变上述约定的使用用途。 2 - 2乙方保证, 在租赁期内未征得甲方书面同意以及按规定须

三、交付日期和租赁期限

房屋 经甲方同意后重新签订租赁合同。 租该房屋的,则应于租赁期届满前两个月,向甲方提出续租书面要求 租赁期满, 甲方有权收回该房屋, 乙方应如期返还。乙方需要继续承 房屋租赁期自 2017 年 1月 04 日起至 2019 年 1月 03 日到期。 -1 甲乙双方约定, 甲方于_2016年_1月4日前向乙方交付该

四、租金、支付方式和限期

两年不变,两年后递增不超过10%。到期后续租,乙方享有优先续租 4-1 甲、乙双方约定, 月租金总计为(人民币)_11844_元。(含 大写:

则乙方需按当年月租金的0.3%支付违约金。 <u>陆元整</u>)。乙方在收到发票后三日内支付,逾期支付的,逾期一日, 赁保证金及两个月的租金共计:<u>47376</u>元(大写:<u>肆万柒仟叁佰柒拾</u> 4 - 2乙方应于签订租赁合同 2016 年 12月 28 日之前支付房屋租

开户名称: 上海锲睿实业有限公

开户银行: 上海农村商业银行股份有限公司龙华支行

业管理费8.5元/m²/月由乙方承担。 4一3租赁期间, 使用该房屋发生的停车费、 电、通讯设备、

票后进行支付相关费用。 物业管理费、电费发票(增值税普通发票)。 4一4 乙方支付租金的方式如下: 押二付三。甲方提供房租、 乙方在收到甲方的发

五、保证金和其它费用

物业管理、 所有租赁期间产生的费用, 均由乙方承担。 5一1 租赁期间,使用该房屋所发生的停车费、电、 等费用由乙方承担。除法律明确规定由出租方承担的外, 通讯、

若因乙方延迟支付致甲方垫付的,甲方有权从保证金中予以扣除。 5一2 乙方承担的上述费用,由乙方直接向相关缴费单位缴付。

六、房屋使用要求和维修责任

- 逾期不维修的, 乙方可代为维修, 在乙方出示明确有效的维修报价单 后,费用由甲方承担。 应及时通知甲方修复;甲方应在接到乙方通知后的_3_日内进行维修。 租赁期间,乙方发现该房屋及其附属设施有损坏或故障时,
- 乙方承担。 因乙方使用不当或不合理使用,致使该房屋及其附属设施损坏或发生 6-2 租赁期间, 乙方应合理使用并爱护该房屋及其附属设施。 乙方应负责维修。乙方拒不维修,甲方可代为维修,费用由
- 方。检查养护时, 乙方应予以配合。甲方应减少对乙方使用该房屋的 用和安全的状态。甲方对该房屋进行检查、养护,应提前3月通知乙 6一3 租赁期间,甲方保证该房屋及其附属设施处于正常的可使
- 施和设备及其维修责任由乙方负责;但乙方增设的设施设备会导致该 还由甲方委托乙方报有关部门批准后,方可进行。乙方增设的附属设 设备的,应事先征得甲方的书面同意,按规定向有关部门审批的,则 房屋损坏或有损坏危险的,甲方有权要求乙方停止施工或撤除该设施 6-4 除本合同附件(三)外,乙方另需装修或者增设附属设施和

七、房屋返还时的状态

- 方应按每日含税价(人民币)400元向甲方支付该房屋占用使用费。 日内返还该房屋, 未经甲方同意逾期返还房屋的, 每逾期 7-1 除甲方同意乙方续租外,乙方应在本合同的租期届满后的
- 经甲方验收认可,并相互结清各自应当承担的费用。 乙方返还该房屋应当符合正常使用后的状态。返还时,

八、转租、转让和交换

- 赁期内,不可将该房屋部分或全部转租给他人。 8-1 除甲方己在本合同补充条款中同意乙方转租外, 乙方在租
- 8-2 在租赁期内,甲方如需出售该房屋,应提前三个月通知乙 乙方在同等条件下有优先购买权。

九、解除本合同的条件

- 终止,双方互不承担责任: 乙双方同意在租赁期内,有下列情形之一的,本合同
- 该房屋占用范围内的土地使用权依法提前收回的;
- (二) 该房屋因社会公共利益被依法征用的;
- 该房屋因城市建设需要被依法列入房屋拆迁许可范围的;
- 该房屋毁损、灭失或者被鉴定为危险房屋的;
- 田田 甲方己告知乙方该房屋出租前已设定抵押, 现被处分的。
- 违约金; 如果是甲方违约, 甲方除支付违约金外, 还需将乙方已经提 成损失的,支付的违约金不足抵付一方损失的,还应赔偿造成的损失 前缴纳未使用的房租和押金(两个月房租)如数退还乙方。给双方造 与违约金的差额部分: 方解除本合同。违反合同的一方,应向另一方按月租金的2倍支付 乙双方同意,有下列情形之一的,一方可书面通知另
- (一)甲方未按时交付该房屋,经乙方催告后3日内仍未交付的;
- 国的的; 二)甲方交付的该房屋不符合本合同的约定,致使不能实现租赁 或甲方交付的房屋存在缺陷、危及乙方安全的。
- 造成乙方损失的,甲方应负责赔偿 (三)甲方在该房屋出租期间将该房屋抵押或产权转移已受到限
- (四) 乙方未征得甲方同意改变房屋用途, 致使房屋损坏的;
- (五)因乙方原因造成房屋主体结构损坏的;
- 承租的房屋的; (六)乙方擅自转租该房屋、转让该房屋承租权或与他人交换各自
- (七)乙方逾期15天不支付租金的;
- (八)乙方逾期不支付 5-2 所约定由乙方支付的费用达 2 个月

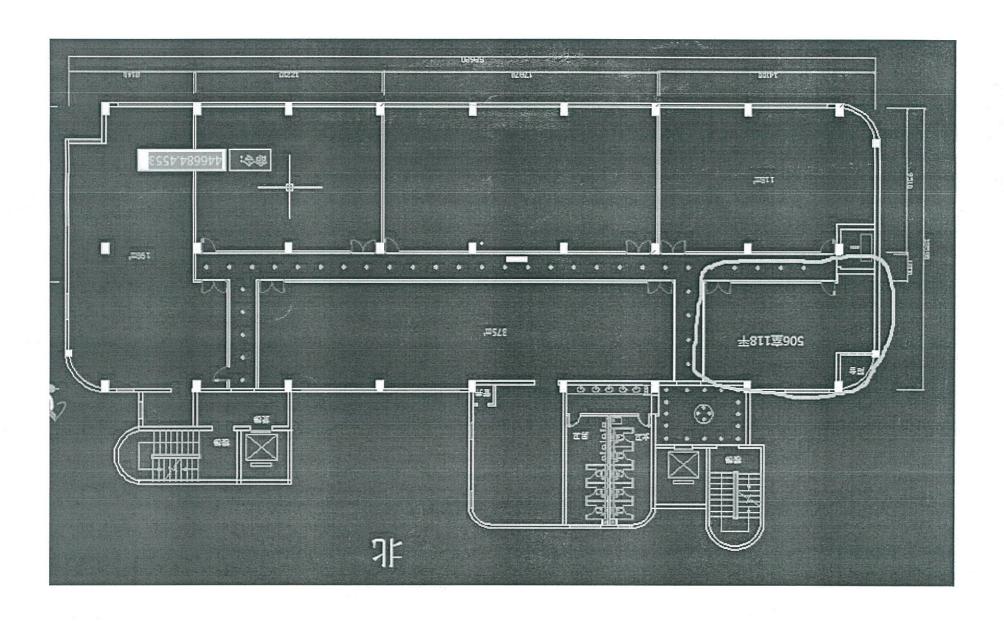
十、违约责任

进行修复、逾期不修复的,甲方同意减少租金并变更有关租金条款。 该房屋交付时存在缺陷的,甲方应自交付之日起的3日内

- 权转移已受到限制,造成乙方损失的, 因甲方未在该合同中告知乙方,该房屋出租前已抵押或产 甲方应负责赔偿。
- 致使房屋损坏,造成乙方财产损失或人身伤害的,甲方应承担赔偿责 10-3 租赁期间,甲方不及时履行本合同约定的维修、养护责任,
- 前收回该房屋的,甲方应按提前收回月租金的 2_倍向乙方支付违约 若支付的违约金不足抵付乙方损失的,甲方还应负责赔偿。 10 - 4租赁期间, 非本合同规定的情况甲方擅自解除本合同, 提
- 状或赔偿损失。 和要求装修房屋或者增设附属设施的,甲方可以要求乙方恢复房屋原 10 - 5乙方未征得甲方书面同意或者超出甲方书面同意的范围
- 证金不足抵扣的,不足部分则由乙方另行支付。 付甲方损失的, 乙方还应负责赔偿。甲方可从租赁保证金中抵扣。保 乙方应按提前退租月租金的2倍向甲方支付违约金。若违约金不足抵 10-6 租赁期间,非本合同规定的情况,乙方中途擅自退租的,

十一、其它条款

- 乙方承诺该房屋抵押后当事人协议以折价、 11-1 租赁期间,甲方需抵押该房屋,应当书面告知乙方,并向 _日书面征询乙方购买该房屋的意见。 变卖方式处分该房屋前
- 11-2 本合同自双方签字盖章后生效。
- 其补充条款和附件内空格部分填写的文字与铅印文字具有同等效力。 本合同补充条款及附件均为本合同不可分割的一部分, 本合同及 11-3 本合同未尽事宜,经甲、乙双方协商一致,可订立补充条
- 清楚明白,并愿按合同规定严格执行。如一方违反本合同,另一方有 权按本合同规定索赔。 11-4 甲、乙双方在签署本合同时,对各自的权利、义务、
- 共; 协商解决不成的,双方同意选择下列第(二)种方式解决: 11-5 甲、乙双方在履行本合同过程中发生争议,应通过协商解



(二)、依法向人民法院起诉。

11-6 本合同连同附件一式 2 份。其中: 甲、乙双方各持壹份。

附件一该房屋的平面图

(粘贴处). (骑缝章加盖处)

The state of the s

出租方:上海锲睿实业有限公司

法定代表人: 陆宝峰

证件号码:

住址:

邮编:

电话: 43003126318人

委托代理人:

签名盖章:

承租方: 大冢材料科技(上海)有限公司

法定代表人: 於玉华

证件号码:

住址: 上海徐江区桂平路 471号

10号楼底樓AB座

邮编: 200233 电话: 91960917675

委托代理》,可炅荫

签名盖章

ald DV ...